

20/2013
ZMLUVA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI
UZAVRETÁ MEDZI ZMLUVNÝMI STRANAMI
V SÚLADE S § 269 ODS. 2. OBCHOD. ZÁKONNÍKA Č. 513/1991 ZB.

ČLÁNOK I.
ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ: **Letisko Sliač a.s.**

Sídlo: Letisko Sliač, 962 31 Sliač

IČO: 36633283

IČ DPH: SK2021915093

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súd Banská Bystrica, Oddiel: Sa, vložka č.808/S

Zastúpená: Ing. Marian Bubelíny, predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ

Bankové spojenie: 4001909927/7500

Ďalej len „poskytovateľ“

a

Objednávateľ: **Kia Motors Sales Slovensko s.r.o.**

Sídlo: Einsteinova 21, 851 01 Bratislava

IČO: 35 942 894

IČ DPH: SK2022025126

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 36624/B

Zastúpená: Ing. Ľubomír Habala, konateľ

Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s. 2629106063/1100

Ďalej len „objednávateľ“

(poskytovateľ a objednávateľ ďalej spoločne označované ako „zmluvné strany“).

ČLÁNOK II.
PREDMET ZMLUVY

1./ Predmetom zmluvy je vzájomná odplatná spolupráca zmluvných strán v oblasti reklamy a propagácie, konkrétne poskytovanie reklamného priestoru a realizácia reklamných aktivít a ďalších služieb u poskytovateľa pre objednávateľa a úprava s tým spojených vzájomných práv a povinností zmluvných strán. Predmetom reklamy a propagácie je značka KIA a vozidlo KIA. Poskytovateľ začína/začne s poskytovaním reklamného plnenia od 15.04.2013. Poskytovateľ poskytuje plnenie v súlade s prílohou č.2.

2./ Predmetom zmluvy je súčasne odplatný prevod vlastníckeho práva k predmetu kúpy z objednávateľa/ predávajúceho na poskytovateľa/ kupujúceho, záväzok poskytovateľa/kupujúceho predmet kúpy prevziať a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu, a to za podmienok tu uvedených. Predmetom kúpy je nové motorové vozidlo značky KIA Sportage 1,7 EX bližšie špecifikované v prílohe č. 1 k tejto zmluve (ďalej len „**vozidlo KIA**“).

ČLÁNOK III. SPOLUPRÁCA ZMLUVNÝCH STRÁN

1./ Za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy bude poskytovateľ na vlastné náklady a nebezpečenstvo poskytnúť objednávateľovi podľa podmienok tejto zmluvy reklamné plochy, priestory a ďalšie reklamné a propagačné služby špecifikované v prílohe č. 2 k tejto zmluve.

2./ Za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy sa objednávateľ zaväzuje v lehote najneskôr do 30.04.2013 dodať podľa podmienok tejto zmluvy vozidlo KIA. Dodaním motorového vozidla sa rozumie odovzdanie vozidla KIA poskytovateľovi a podpísanie protokolu/protokolov o odovzdaní vozidla poskytovateľovi/kupujúcemu a prevod vlastníckeho práva.

ČLÁNOK IV. CENA

1./ Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že cena za plnenia poskytované poskytovateľom pre objednávateľa podľa čl. III ods. 1. tejto zmluvy je stanovená dohodou na 7.099 € + DPH.

3./ Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že cena za plnenia poskytované objednávateľom pre poskytovateľa podľa čl. III ods. 2. tejto zmluvy je stanovená spolu dohodou na 17.089 € + DPH podľa platných právnych predpisov. Na kúpnu cenu za vozidlo KIA Sportage 1,7 EX bude v súlade so systémom objednávateľa vystavený samostatný daňový doklad s uvedením príslušnej ceny vo výške 17.089 € (bez DPH).

ČLÁNOK V. PLATOBNÉ PODMIENKY

1./ Poskytovateľ vystaví daňový doklad (faktúru) na konci platnosti zmluvy, podľa skutočne zrealizovaných reklamných plnení (viď príloha č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy). Zmluvné strany sa dohodli, že odmena poskytovateľa za reklamné plnenia v zmysle tohto odseku, ktoré boli riadne poskytnuté počas trvania tejto zmluvy, bude vyčíslená faktúrou na konci platnosti zmluvy.

2./ Poskytovateľ sa zaväzuje preukázať objednávateľovi splnenie dohodnutého plnenia v článku III. ods. 1 tejto zmluvy, pokiaľ je to odôvodnene možné a to najneskôr spolu s vystavenou faktúrou.

3./ Objednávateľ vystaví faktúru poskytovateľovi za dohodnuté plnenie nasledovne:
Kúpna cena vozidla KIA je splatná na základe daňového dokladu vystaveného objednávateľom/predávajúcim. Objednávateľ/predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru za vozidlo KIA v deň dodania vozidla poskytovateľovi/kupujúcemu a túto poskytovateľovi/kupujúcemu preukázateľne doručiť bez zbytočného odkladu. Faktúra za vozidlo KIA splatná do 14 dní od jej vystavenia.

4./ Zmluvné strany sa dohodli, že cena za motorové vozidlo v zmysle článku IV. odsek 2 tejto zmluvy a odmena za reklamné plnenia v zmysle odseku 1 tohto článku predstavujú vzájomné pohľadávky zmluvných strán, ktoré budú medzi účastníkmi zmluvy vysporiadané vzájomným započítaním a to do výšky, do ktorej sa vzájomne kryjú. Rozdiel medzi vzájomnými pohľadávkami je vo výške 9.990 € (bez DPH), ktorý sa poskytovateľ zaväzuje uhradiť ku dňu odovzdania automobilu Kia. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky poskytovateľa za plnenie podľa čl. III ods. 1 vyššie sa priebežne započítajú vo výške zodpovedajúcej poskytnutému plneniu voči pohľadávkam objednávateľa podľa čl. III ods. 2 vyššie ku dňu doručenia písomného započítania príslušnej sumy objednávateľovi.

ČLÁNOK VI. ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- 1./ Objednávateľ prehlasuje, že motorové vozidlo v zmysle tejto zmluvy je nové, vyhovuje príslušným kvalitatívnym parametrom podľa noriem platných v Slovenskej republike.
- 2./ Zmluvné strany sa dohodli, že záručné podmienky vo vzťahu k motorovému vozidlu v zmysle tejto zmluvy, sa riadia platnými Všeobecnými záručnými podmienkami objednávateľa.

ČLÁNOK VII. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 1./ Zmluvné strany sa zaväzujú nezverejniť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany žiadne dôverné informácie, informácie, ktoré tvoria predmet obchodného tajomstva v súlade s ustanoveniami §17 Obchodného zákonníka v platnom znení alebo informácie súvisiace s činnosťou, ktoré získali pri vzájomnej spolupráci. Tento zákaz sa však nevzťahuje na informovanie osôb zamestnaných, či inak spolupracujúcich so stranami, resp. na plnení tejto zmluvy zúčastnených osôb, a to v nevyhnutnom rozsahu.
- 2./ Zmluvné strany si budú poskytovať súčinnosť všade tam, kde to bude nevyhnutné pre riadne plnenie tejto zmluvy.
- 3./ Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré neupravuje táto zmluva a porušenia povinností zmluvných strán z tejto zmluvy, sa posudzujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 4./ Poskytovateľ je povinný poskytovať reklamné a propagačné služby riadne, včas, na vlastné náklady a nebezpečenstvo, podľa podmienok tejto zmluvy, vždy v rozsahu jednotlivých písomných príloh k zmluve. Pri poskytovaní služieb je poskytovateľ viazaný písomnou prílohou zmluvy, a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
- 5./ Zmluvné strany sú povinné považovať všetky informácie o druhej zmluvnej strane a ňou určených adresátoch za dôverné, nie sú oprávnené zneužiť ich ani použiť pre vlastnú potrebu. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zachovávanie mlčanlivosti vlastnými zamestnancami a ostatnými osobami použitými pri plnení povinností podľa tejto zmluvy o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s touto zmluvou.
- 6./ Zmluvné strany sú povinné chrániť im známe záujmy druhej zmluvnej strany alebo ňou určených adresátov, súvisiace so zariadením všetkých záležitostí podľa predmetu zmluvy, sú povinné riadne a včas oznámiť druhej zmluvnej strane všetky okolnosti, ktoré zistili pri plnení predmetu zmluvy.
- 7./ Objednávateľ je povinný za podmienok dohodnutých v tejto zmluve dodať poskytovateľovi vozidlo KIA Sportage 1,7 EXPicanto. Zmluvné strany sú povinné o dodaní- a prevzatí vozidla KIA Sportage 1,7 EX, podpísať písomný protokol. Nebezpečenstvo škody na príslušnom motorovom vozidle prechádza na poskytovateľa momentom jeho protokolárneho odovzdania poskytovateľovi. Vlastnícke právo k vozidlu KIA Sportage 1,7 EX prechádza na poskytovateľa ako kupujúceho momentom jeho dodania poskytovateľovi.
- 8./ Každá zo zmluvných strán je povinná plniť svoje záväzky včas a riadne tak, aby neboli ohrozené alebo poškodené práva a právom chránené záujmy druhej zmluvnej strany ani tretích osôb.
- 9./ Objednávateľ týmto vyhlasuje a zaručuje sa, že obdržal všetky potrebné súhlasy a povolenia, aby poskytovateľ mohol použiť logo alebo akékoľvek označenie značky KIA pre plnenie predmetu tejto zmluvy a zaväzuje sa odškodniť poskytovateľa v prípade akýchkoľvek nárokov tretích strán v súvislosti s použitím loga alebo akéhokoľvek označenia značky KIA pre plnenie predmetu tejto zmluvy (vrátane úhrady akejkoľvek škody, pokút atď.).

ČLÁNOK VIII.
PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ A TRVANIE ZMLUVY

1./ Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 15.4. do 31.1.2014 a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

ČLÁNOK IX.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1./ Akékoľvek spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami, sú zmluvné strany povinné riešiť prednostne dohodou.

2./ Zmluvu je možné meniť a dopĺňať v priebehu jej trvania formou dodatkov, po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme a na znak súhlasu podpísané oboma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.

3./ Zmluvu nemožno predčasne ukončiť výpoveďou. Ak sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak, všetky povinnosti zmluvných strán založené touto zmluvou v čase jej platnosti musia byť splnené.

5/ Zmluva sa vyhotovuje v 2 identických exemplároch, z ktorých každá zmluvná strany obdrží po jednom. Každý exemplár je originál s rovnakou právnou platnosťou.

6/ Obe strany potvrdzujú, že táto zmluva vyjadruje ich záujmy, že bola uzavretá na základe ich slobodného rozhodnutia, bez nátlaku, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú nižšie svoj podpis.

V Bratislave, dňa 17.4.2013

V Sliachi, dňa 12. 04. 2013

Kia Motors Sales Slovensko s.r.o
Ing. Ľubomír Habala, konateľ

Ing. Marian Bubelíny
predseda predstavenstva a
výkonný riaditeľ
Letisko Sliac a.s.

 **Letisko Sliac, a.s.**
Letisko Sliac, 062 31 Sliac
IČO: 36 633 263 DIČ: 2021010033

PRÍLOHA č.: 1

Plnenie KIA Motors Sales Slovensko s.r.o.:

Dodať Poskytovateľovi/kupujúcemu nové a nepoškodené vozidlo KIA Sportage 1,7 EX v hodnote 17.089 € (bez DPH).

PRÍLOHA č.: 2

Plnenie poskytovateľa:

Bárter KIA vs Letisko Sliach

Dĺžka trvania 9 mesiacov

plnenie KMSS	suma bez DPH
1. Kia Sportage 1, 7 EX	17 089,00 €

Plnenie Letisko Sliach		Sumy za 9 mesiacov
1.	Platba v hotovosti	9 990,00 €
2.	Barter / 9 Mesiacov	7 099,00 €
a	<i>Prenájom letiskovej plochy pre akciu KIA</i>	2 599,00 €
b	<i>One way vision fólia - priečelie</i>	1 200,00 €
c	<i>Euroformát billboard</i>	600,00 €
d	<i>Letecké dni, 4x automobil na lukratívnom mieste, 2 x automobil VIP priestor</i>	2 700,00 €
	Spolu za Letisko Sliach	17 089,00 €

Rozdiel - 0,- €